

Publikatieblad

ISSN 0378-7087

L 184

29e jaargang

7 juli 1986

van de Europese Gemeenschappen

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

Verordening (EEG) nr. 2104/86 van de Commissie van 3 juli 1986 houdende
wijziging van de monetaire compenserende bedragen 1

1

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten, waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 2104/86 VAN DE COMMISSIE

van 3 juli 1986

houdende wijziging van de monetaire compenserende bedragen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portu-
gal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1677/85 van de Raad
van 11 juni 1985 inzake de monetaire compenserende
bedragen in de landbouw ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 2062/86 ⁽²⁾, en met name op
artikel 9, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1678/85 van de Raad
van 11 juni 1985 tot vaststelling van de in de landbouw
toe te passen omrekeningskoersen ⁽³⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 2063/86 ⁽⁴⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3155/85 van de Com-
missie van 11 november 1985 tot invoering van de vast-
stelling vooraf van monetaire compenserende bedra-
gen ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 1002/86 ⁽⁶⁾,

Overwegende dat de bij Verordening (EEG) nr. 1677/85
ingestelde monetaire compenserende bedragen zijn vast-
gesteld bij Verordening (EEG) nr. 1057/86 van de Com-

missie ⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
2088/86 ⁽⁸⁾;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 3153/85
van de Commissie ⁽⁹⁾ bepalingen inzake de berekening
van de monetaire compenserende bedragen zijn vastge-
steld; dat de overeenkomstig Verordening (EEG)
nr. 3153/85 in de periode van 25 juni tot en met 1 juli
1986 geconstateerde wisselkoersen voor de Griekse
drachme overeenkomstig artikel 5, lid 3, sub a), en arti-
kel 9, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1677/85 tot wij-
ziging van de monetaire compenserende bedragen voor
dit land leiden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De kolom „Griekenland” in bijlage I van Verorde-
ning (EEG) nr. 1057/86 wordt vervangen door die in bij-
lage I van deze verordening.
2. De bijlagen II, III en IV bij Verordening (EEG) nr.
1057/86 worden vervangen door de bijlagen II, III en IV
bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 7 juli 1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 juli 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 6.

⁽²⁾ PB nr. L 176 van 1. 7. 1986, blz. 15.

⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB nr. L 176 van 1. 7. 1986, blz. 17.

⁽⁵⁾ PB nr. L 310 van 21. 11. 1985, blz. 22.

⁽⁶⁾ PB nr. L 93 van 8. 4. 1986, blz. 8.

⁽⁷⁾ PB nr. L 98 van 12. 4. 1986, blz. 1.

⁽⁸⁾ PB nr. L 183 van 5. 7. 1986, blz. 1.

⁽⁹⁾ PB nr. L 310 van 21. 11. 1985, blz. 4.

BIJLAGE I

DEEL 1

SECTOR GRANEN

Monetaire compenserende bedragen

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Positief				Negatief						
	Duitsland DM/t	Nederland Fl./t	Denemarken Dkr./t		Verenigd Koninkrijk £/t	België/ Luxemburg Bfr./Lfr./t	Ierland Iers £/t	Italië lire/t	Frankrijk Ffr./t	Griekenland Dr./t	Spanje Pta/t
10.01 B I										5 317,7	
10.01 B II										8 878,6	
10.02										5 051,9	
10.03										5 051,9	
10.04										4 859,9	
10.05 B										5 317,7	
10.07 B										5 051,9	
10.07 C II										5 051,9	
11.01 A										6 447,1	
11.01 B										6 074,9	
11.02 A I a)										11 790,3	
11.02 A I b)										6 962,8	
11.01 C										5 152,9	
11.01 D										4 957,1	
11.01 E I										7 444,8	
11.01 E II										2 393,0	
ex 11.01 G (1)										5 152,9	
ex 11.01 G (2)										5 152,9	
11.02 A II										5 152,9	
11.02 A III										7 072,6	
11.02 A IV										6 803,9	
11.02 A V a) 1 (3)										7 710,7	
11.02 A V a) 2 (4)										7 066,1	
11.02 A V a) 2										7 710,7	
11.02 A V b)										5 424,0	
ex 11.02 A VII (1)										5 152,9	
ex 11.02 A VII (2)										5 152,9	
11.02 B I a) 1										5 152,9	
11.02 B I a) 2 aa)										4 957,1	
11.02 B I a) 2 bb)										4 957,1	
11.02 B I b) 1										7 072,6	
11.02 B I b) 2										6 803,9	
11.02 B II a)										5 424,0	
11.02 B II b)										5 152,9	
11.02 B II c)										5 424,0	
ex 11.02 B II d) (1)										5 152,9	
ex 11.02 B II d) (2)										5 152,9	
11.02 C I										5 424,0	

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Positief				Negatief						
	Duitsland DM/t	Nederland Fl./t	Denemarken Dkr./t		Verenigd Koninkrijk £/t	België/ Luxemburg Bfr./Lfr./t	Ierland Iers £/t	Italië lire/t	Frankrijk Ffr./t	Griekenland Dr./t	Spanje Pta/t
11.02 C II										5 152,9	
11.02 C III										8 083,0	
11.02 C IV										4 957,1	
11.02 C V										5 424,0	
ex 11.02 C VI (1)										5 152,9	
ex 11.02 C VI (2)										5 152,9	
11.02 D I										5 424,0	
11.02 D II										5 152,9	
11.02 D III										5 152,9	
11.02 D IV										4 957,1	
11.02 D V										5 424,0	
ex 11.02 D VI (1)										5 152,9	
ex 11.02 D VI (2)										5 152,9	
11.02 E I a) 1										5 152,9	
11.02 E I a) 2										4 957,1	
11.02 E I b) 1										7 072,6	
11.02 E I b) 2										8 747,8	
11.02 E II a)										5 424,0	
11.02 E II b)										5 152,9	
11.02 E II c)										5 849,5	
ex 11.02 E II d) 2 (1)										5 152,9	
ex 11.02 E II d) 2 (2)										5 152,9	
11.02 F I										5 424,0	
11.02 F II										5 152,9	
11.02 F III										5 152,9	
11.02 F IV										4 957,1	
11.02 F V										5 424,0	
ex 11.02 F VII (1)										5 152,9	
ex 11.02 F VII (2)										5 152,9	
11.02 G I										3 988,3	
11.02 G II										1 595,3	
11.07 A I a)										9 465,5	
11.07 A I b)										7 072,5	
11.07 A II a)										8 992,3	
11.07 A II b)										6 719,0	
11.07 B										7 830,4	
11.08 A I (1)										7 358,5	
11.08 A III (2)										7 985,2	
11.08 A IV (3)										7 358,5	
11.08 A V (4)										7 358,5	
11.09										10 867,5	
17.02 B II a) (1)										9 600,1	
17.02 B II b) (2)										7 358,5	
17.02 F II a)										10 038,7	
17.02 F II b)										7 017,4	
21.07 F II										7 358,5	
23.02 A I a)										2 196,2	

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Positief				Negatief						
	Duitsland DM/t	Nederland Fl./t	Denemarken Dkr./t		Verenigd Koninkrijk £/t	België/ Luxemburg Bfr./Lfr./t	Ierland Iers £/t	Italië lire/t	Frankrijk Ffr./t	Griekenland Dr./t	Spanje Pta/t
23.02 A I b)										4 549,3	
23.02 A II a)										2 196,2	
23.02 A II b)										4 706,2	
23.03 A I										9 746,3	
23.07 B I a) 1 (*)										638,1	
23.07 B I a) 2 (*) (*)										638,1	
23.07 B I b) 1 (*)										2 020,7	
23.07 B I b) 2 (*) (*)										2 020,7	
23.07 B I c) 1 (*)										3 988,3	
23.07 B I c) 2 (*) (*)										3 988,3	

Voetnoten

(¹) Gierst.

(²) Sorgho.

(³) Toe te passen voor uit derde landen ingevoerd gries en griesmeel van maïs.

(⁴) Toe te passen in de intracommunautaire handel in gries en griesmeel van maïs bestemd voor brouwerijen, overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1570/78 (PB nr. L 185 van 7. 7. 1978, blz. 22).

(⁵) Het monetaire compenserende bedrag geldt voor produkten met een zetmeelgehalte van 85 of meer gewichtspercenten. Voor produkten met een zetmeelgehalte van minder dan 85 gewichtspercenten wordt op het monetaire compenserende bedrag een coëfficiënt toegepast die als volgt wordt berekend:

$$C = \frac{a}{1\ 000} \times 1,176$$

(C = coëfficiënt; a = gewichtsaandeel van zetmeel, in droge toestand, per 1 000 kg produkt).

Bij de vervulling van de douaneformaliteiten moet de belanghebbende in de voorgeschreven aangifte het gewichtsaandeel van zetmeel, in droge toestand, per 1 000 kg produkt, opgeven.

(⁶) Het monetaire compenserende bedrag geldt voor produkten met een zetmeelgehalte van 78 of meer gewichtspercenten. Voor produkten met een zetmeelgehalte van minder dan 78 gewichtspercenten wordt op het monetaire compenserende bedrag een coëfficiënt toegepast die als volgt wordt berekend:

$$C = \frac{a}{1\ 000} \times 1,282$$

(C = coëfficiënt; a = gewichtsaandeel van zetmeel, in droge toestand, per 1 000 kg produkt).

Bij de vervulling van de douaneformaliteiten moet de belanghebbende in de voorgeschreven aangifte het gewichtsaandeel van zetmeel, in droge toestand, per 1 000 kg produkt, opgeven.

(⁷) Het produkt dat valt onder onderverdeling 17.02 B I is krachtens Verordening (EEG) nr. 2730/75 onderworpen aan hetzelfde compenserende bedrag als de produkten vallende onder onderverdeling 17.02 B II.

(⁸) Indien het bestanddeel melkprodukten melk in poeder of korrels (met uitzondering van wei) bevat, wordt het aangegeven bedrag verhoogd met tienmaal het aanvullende bedrag dat in de tabel in voetnoot (⁶) van deel 5 van deze bijlage is vermeld in de regel „van meer dan 12, doch minder dan 30 gewichtspercenten” of „van 30 of meer, doch minder dan 50 gewichtspercenten”, afhankelijk van het gehalte aan magere-melkpoeder van het eindprodukt. Ook de derde alinea en de eerste zin van de vierde alinea in genoemde voetnoot zijn in dit verband van toepassing.

Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven aangifte, met name het werkelijke gewichtsaandeel per ton eindprodukt te vermelden van:

- melk in poeder of korrels (met uitzondering van wei),
- wei in poeder of korrels,
- toegevoegde caseïne en/of caseïnaten.

(⁹) Voor produkten die produkten van post 07.06 of 11.04 C van het gemeenschappelijk douanetarief bevatten, worden voor het gedeelte granen geen monetaire compenserende bedragen toegepast. De aangegeven bedragen zijn echter van toepassing indien de compenserende bedragen moeten worden geheven.

Bij de vervulling van de douaneformaliteiten

- bij uitvoer, in een Lid-Staat met geapprecieerde valuta,
- bij invoer, in een Lid-Staat met gedeprecieerde valuta,
- bij uitvoer, in een Lid-Staat die gebruik maakt van de mogelijkheid waarin is voorzien bij artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 1677/85,

moet de belanghebbende in de voorgeschreven aangifte de volledige samenstelling van het produkt opgeven, met vermelding per tariefpost van het gehalte aan elk niet-zuivelprodukt dat in het betrokken produkt is verwerkt, uitgedrukt in gewichtspercenten.

-
- (¹) Ham, voorstuk, schouder of karbonadestreng en delen daarvan (met uitzondering van doorregen halsspek, afzonderlijk aangeboden).
- (²) Andere produkten dan vermeld bij (¹).
- (³) De monetaire compenserende bedragen worden niet toegepast voor produkten in de vorm van meel of poeder, al dan niet geperst.
- (⁴) Als de samengestelde voedselbereidingen (inclusief panklare gerechten) die worst bevatten op grond van hun samenstelling onder tariefpost 16.01 vallen, dan wordt het monetaire compenserende bedrag slechts berekend over het nettogewicht van worst, vlees, slachtafval, inclusief spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst, dat zich in deze bereidingen bevindt.
- (⁵) Voor de toekenning van de voor deze produkten geldende monetaire compenserende bedragen moet voldaan zijn aan
- de in Verordening (EEG) nr. 171/78 genoemde voorwaarden voor de toekenning van de restituties. De betreffende ex- of importeur legt, tijdens het vervullen van de douaneformaliteiten bij uitvoer of invoer in de Lid-Staat die het monetaire compenserende bedrag uitbetaalt, een schriftelijke verklaring over dat de betreffende produkten aan deze voorwaarden voldoen.
- (⁶) Produkten welke geen warmtebehandeling hebben ondergaan, of welke een warmtebehandeling hebben ondergaan die niet voldoende is om alle in de produkten aanwezige vleeseiwitten te doen stollen, waardoor zij, als zij op het dikste gedeelte worden doorgesneden, op het snijvlak sporen van een rozeachtige vloeistof vertonen.
- (⁷) Andere produkten dan vermeld bij (⁶).
- (a) De compenserende bedragen op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.
-

DEEL 3

SECTOR RUNDVLEES

Monetaire compenserende bedragen

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Positief				Negatief						
	Duitsland DM/100 kg	Nederland Fl./100 kg	Denemarken Dkr./100 kg		Verenigd Koninkrijk £/100 kg	België/ Luxemburg Bfr./Lfr./ 100 kg	Ierland Iers £/100 kg	Italië lire/100 kg	Frankrijk Ffr./100 kg	Griekenland Dr./100 kg	
01.02 A II (1)											— Levend gewicht — 4 648,0
											— Nettogewicht —
02.01 A II a) 1											8 831,2
02.01 A II a) 2											7 065,0
02.01 A II a) 3											10 597,4
02.01 A II a) 4 aa)											7 065,0
02.01 A II a) 4 bb)											12 084,8
02.01 A II b) 1 (2)											7 855,1
02.01 A II b) 2 (2)(*)											6 284,1
02.01 A II b) 3 (2)(*)											9 818,9
02.01 A II b) 4 aa) (2)											6 284,1
02.01 A II b) 4 bb) 11 (2)											9 818,9
02.01 A II b) 4 bb) 22 (2)(2)											9 818,9
02.01 A II b) 4 bb) 33 (2)(2)											9 818,9
02.06 C I a) 1											7 065,0
02.06 C I a) 2											10 086,2
ex 16.02 B III b) 1 aa) (4)											10 086,2
ex 16.02 B III b) 1 aa) (5)											6 042,4
ex 16.02 B III b) 1 aa) (6)											4 043,8

(1) Het compenserende bedrag wordt niet toegepast in het kader van een door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent:

- voor vaarzen en koeien, niet bestemd voor de slacht, van het grijze ras, het bruine ras, het gele ras, het gevlekte Simmentaler ras en het Pinzgauer ras,
- voor stieren, koeien en vaarzen, niet bestemd voor de slacht, van het gevlekte Simmentaler ras, het Schwyzer ras en het Freiburger ras.

(2) Het compenserende bedrag wordt niet toegepast:

- voor een hoeveelheid van 50 000 ton, uitgedrukt in vlees zonder been, van het door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijkse tariefcontingent voor bevroren rundvlees,
- voor een hoeveelheid van 2 250 ton, uitgedrukt in vlees zonder been, van het door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijkse tariefcontingent voor bevroren buffelvlees.

(3) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(4) Produkten die in gewicht 80 % of meer rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafval en vet.

(5) Produkten die in gewicht meer dan 60 % doch minder dan 80 % rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafval en vet.

(6) Produkten die in gewicht meer dan 40 % doch minder dan 60 % rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafval en vet.

(7) Deze bedragen worden vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,2, wanneer de overeenkomstige produkten worden verkocht in het kader van een verordening inzake de verkoop van voor uitvoer bestemd rundvlees uit interventievoorraden voor zover in de betrokken verordening uitdrukkelijk wordt verwezen naar de toepassing van deze voetnoot.

(8) Deze bedragen worden vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,2, wanneer de overeenkomstige produkten worden verkocht in het kader van Verordening (EEG) nr. 1812/86 van de Commissie.

Voetnoten

- (¹) Voor het overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1624/76 (PB nr. L 180 van 6. 7. 1976) uit een andere Lid-Staat naar Italië verzonden magere-melkpoeder wordt het aangegeven bedrag vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,54.
- In het intracommunautaire handelsverkeer met magere-melkpoeder als zodanig, verkocht overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 368/77 (PB nr. L 52 van 24. 2. 1977) en Verordening (EEG) nr. 443/77 (PB nr. L 58 van 3. 3. 1977), wordt het aangegeven bedrag vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,20.
- (²) Het basisbedrag voor 100 kg van het produkt van deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen:
- a) het aangegeven bedrag per 100 kg vermenigvuldigd met 1/100 van het gewicht van het melkgedeelte in 100 kg produkt. In het geval echter dat wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd, wordt het door de voorgaande berekening verkregen bedrag
- vermenigvuldigd met het gewicht van het vetvrije melkgedeelte, ander dan de toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten in 100 kg produkt en daarna
 - gedeeld door het gewicht van het vetvrije melkgedeelte, in 100 kg produkt;
- b) een aanvullend bedrag voor ieder gewichtspercent saccharose in 100 kg nettogewicht van het produkt, gelijk aan 1/100 van het in deel 7 van deze bijlage onder post 17.01 A (niet-gedenatureerd) van het gemeenschappelijk douanetarief genoemde bedrag.
- Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven, of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd en indien toegevoegd:
- het werkelijke gehalte in gewichtspercenten aan toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten per 100 kg eindprodukt en, met name,
 - het lactosegehalte van de toegevoegde wei.
- (³) Voor boter of boterconcentraat die (dat) valt onder de maatregelen bedoeld:
- in Verordening (EEG) nr. 3143/85 (PB nr. L 298 van 12. 11. 1985, blz. 9), wordt het aangegeven bedrag vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,22;
 - in Verordening (EEG) nr. 262/79 (PB nr. L 41 van 16. 2. 1979), in Verordening (EEG) nr. 442/84 (PB nr. L 52 van 23. 2. 1984) en in Verordening (EEG) nr. 1932/81 (PB nr. L 191 van 14. 7. 1981), wordt het aangegeven bedrag vermenigvuldigd met:
 - de coëfficiënt 0,31 ingeval de bestemming die van formule A, van formule C of van formule D is,
 - de coëfficiënt 0,50 ingeval de bestemming die van formule B is;
 - in Verordening (EEG) nr. 2268/84 (PB nr. L 208 van 3. 8. 1984), wordt het aangegeven bedrag vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,91;
 - in Verordening (EEG) nr. 2278/84 (PB nr. L 209 van 4. 8. 1984), wordt het aangegeven bedrag vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,89;
 - in artikel 13, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2956/84 (PB nr. L 279 van 23. 10. 1984) wordt op het vermelde bedrag de coëfficiënt 0,56 toegepast;
 - in Verordening (EEG) nr. 765/86 (PB nr. L 72 van 15. 3. 1986) wordt het aangegeven bedrag vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,69.
- (⁴) Er wordt geen monetair compenserend bedrag toegekend bij uitvoer van kaas waarvan de prijs franco-grens vóór toepassing van het monetaire compenserende bedrag en, eventueel, van de restitutie, in de Lid-Staat van uitvoer minder dan 140 Ecu/100 kg bedraagt.
- In het intracommunautaire handelsverkeer in de bovenbedoelde kaas van geringe waarde moet in het vak „omschrijving der goederen” van het document dat tot staving van het communautaire karakter van de produkten wordt opgesteld, een van de volgende vermeldingen worden aangebracht:
- «Queso de escaso valor, en aplicación de la nota 5 de la Parte 5 del Anexo I del Reglamento por el que se fijan los montantes compensatorios monetarios.»
- »Oste af ringe værdi, anvendelse af bemærkning (⁵), i bilag I, del 5, til forordningen om fastsættelse af monetære udligningsbeløb.«
- „Käse mit geringem Wert, Anwendung Fußnote (⁵) zum Anhang I Teil 5 der Verordnung zur Festsetzung der Währungsausgleichsbeträge.“
- «Τυριά χαμηλής αξίας κατ' εφαρμογή της σημείωσης (⁵) του μέρους 5 του παραρτήματος I του κανονισμού που καθορίζει τα νομισματικά εξισωτικά ποσά.»
- ‘Cheese of low value in accordance with note (⁵) in part 5 of Annex I to the Regulation fixing monetary compensatory amounts.’
- «Fromages de faible valeur, application de la note 5 de l'annexe I, partie 5, du règlement fixant les montants compensatoires monétaires.»
- «Formaggi di scarso valore in applicazione della nota 5 dell'allegato I, parte 5^a, del regolamento che fissa gli importi compensativi monetari.»
- „Kaas van geringe waarde, toepassing van voetnoot (⁵) van bijlage I, deel 5, bij de verordening tot vaststelling van de monetaire compenserende bedragen.”
- «Queijos de fraco valor, aplicação da nota 5 do Anexo I, Parte 5, do regulamento que fixa os montantes compensatórios monetários.»
- Wanneer het tot staving van het communautaire karakter van het betrokken produkt opgestelde document een van de bovenstaande vermeldingen bevat, wordt in de Lid-Staat van invoer geen enkel monetair compenserend bedrag toegekend.
- Bij invoer uit een derde land wordt, wanneer de prijs franco-grens, gecorrigeerd met de heffing en met het monetaire compenserende bedrag voor kaas met een normale waarde, minder dan 140 Ecu/100 kg bedraagt, geen enkel monetair compenserend bedrag toegekend.
- Wanneer het monetaire compenserende bedrag moet worden geïnd voor een zending die bestaat uit een mengsel van verschillende kaas-soorten met een waarde van minder dan 140 Ecu/100 kg wordt, in afwijking van artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 1371/81 (PB nr. L 138 van 25. 5. 1981, blz. 1), het compenserende bedrag toegepast dat geldt voor produkten van post ex 04.04 E I b) 2 van het gemeenschappelijk douanetarief met een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van meer dan 62 gewichtspercenten en een vetgehalte, berekend op de droge stof, van 10 of meer gewichtspercenten.

(⁶) Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende in de daartoe voorgeschreven verklaring tot aangifte verplicht van met name het werkelijke gehalte in gewichtspercenten, per 100 kg eindprodukt, aan melk in poeder of in korrels (met uitzondering van wei), of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd en indien toegevoegd:

- het werkelijke gehalte in gewichtspercenten aan toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten per 100 kg eindprodukt en, met name,
- het lactosegehalte van de toegevoegde wei per 100 kg eindprodukt.

Voor melk in poeder of korrels (met uitzondering van toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten), die overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1725/79 (PB nr. L 199 van 7. 8. 1979) of overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3714/84 (PB nr. L 341 van 29. 12. 1984) is gedenatureerd en voor diervoeder waarvan het gedeelte melkprodukten melk in poeder of korrels (met uitzondering van wei) bevat, wordt het aangegeven bedrag met het onderstaande aanvullende bedrag verhoogd (wanneer geen bedrag is aangegeven geldt slechts het aanvullende bedrag):

Gehalte aan melk in poeder of korrels (met uitzondering van toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten) in het eindprodukt	Duitsland DM/100 kg	Nederland Fl./100 kg	Verenigd Koninkrijk £/100 kg	België/ Luxemburg Bfr./Lfr./ 100 kg	Dene- marken Dkr./100 kg	Italië lire/100 kg	Frankrijk Ffr./100 kg	Griekenland Dr./100 kg	Ierland Iers £/ 100 kg		
van meer dan 12, doch minder dan 30 gewichtspercenten								557,4			
van 30 of meer, doch minder dan 50 gewichtspercenten								1 114,7			
van 50 of meer, doch minder dan 70 gewichtspercenten								1 672,1			
van 70 of meer, doch minder dan 80 gewichtspercenten								2 090,2			
van 80 of meer, doch minder dan 88 gewichtspercenten								2 341,0			
van 88 of meer gewichtspercenten								2 508,2			

Wanneer deze produkten magere-melkpoeder dat overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 368/77 (PB nr. L 52 van 24. 2. 1977), Verordening (EEG) nr. 443/77 (PB nr. L 58 van 3. 3. 1977) en Verordening (EEG) nr. 1844/77 (PB nr. L 205 van 11. 8. 1977) is aangekocht en meer dan 9,0 g ijzer en/of meer dan 1,2 g koper per 100 kg produkt bevatten, worden de bovenstaande aanvullende bedragen met de coëfficiënt 0,37 vermenigvuldigd.

Wanneer het produkt niet overeenkomstig de bepalingen van een van de hierboven in de tweede en derde alinea van deze voetnoot vermelde verordeningen is vervaardigd, worden de vorengenoemde aanvullende bedragen met de coëfficiënt 1,85 vermenigvuldigd. Deze coëfficiënt geldt echter niet voor de produkten die overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1624/76 (PB nr. L 180 van 6. 7. 1976) uit een andere Lid-Staat naar Italië zijn verzonden.

(⁷) Het basisbedrag voor 100 kg van het produkt van deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen:

- a) het aangegeven bedrag per 100 kg. In het geval echter dat wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd, wordt het aangegeven bedrag
 - vermenigvuldigd met het gewicht van het vetvrije melkgedeelte, ander dan de toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten in 100 kg produkt en daarna
 - gedeeld door het gewicht van het vetvrije melkgedeelte, in 100 kg produkt;
- b) een aanvullend bedrag voor ieder gewichtspercent saccharose in 100 kg nettogewicht van het produkt, gelijk aan 1/100 van het in deel 7 van deze bijlage onder post 17.01 A (niet-gedenatureerd) van het gemeenschappelijk douanetarief genoemde bedrag.

Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven, of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd en indien toegevoegd:

- het werkelijke gehalte in gewichtspercenten aan toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten per 100 kg eindprodukt en, met name,
- het lactosegehalte van de toegevoegde wei.

- (⁸) Het basisbedrag per 100 kg van het produkt van deze onderverdeling is gelijk aan het aangegeven bedrag. In het geval echter dat wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd, is het basisbedrag gelijk aan het aangegeven bedrag
- vermenigvuldigd met het gewicht van het vetvrije gedeelte, ander dan de toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten in 100 kg produkt, en daarna
 - gedeeld door het gewicht van het vetvrije gedeelte, in 100 kg produkt.
- Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven, of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd en indien toegevoegd:
- het werkelijke gehalte in gewichtspercenten aan toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten per 100 kg eindprodukt en, met name,
 - het lactosegehalte van de toegevoegde wei.
- (⁹) Voor produkten waaraan wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten zijn toegevoegd, worden geen compenserende bedragen toegekend. De aangegeven bedragen zijn echter van toepassing indien de compenserende bedragen moeten worden geheven.
- Bij de vervulling van de douaneformaliteiten
- bij uitvoer, in een Lid-Staat met geapprecieerde valuta,
 - bij invoer, in een Lid-Staat met gedeprecieerde valuta,
 - bij uitvoer, in een Lid-Staat die gebruik maakt van de mogelijkheid waarin is voorzien bij artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 1677/85,
- is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd.
- (¹⁰) Voor room die valt onder de maatregelen bedoeld in Verordening (EEG) nr. 649/78 (PB nr. L 86 van 1. 4. 1978) wordt het monetaire compenserende bedrag vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,51.
- (¹¹) Voor kaas die uitsluitend uit schape- of geitemelk wordt gefabriceerd,
- geschiedt de analytische controle door immunologische methodes zoals met name de dubbele immunodiffusie en de radiale immunodiffusie, eventueel aangevuld door de elektroforese van de caseïne,
 - moet de betrokkene bij de vervulling van de douaneformaliteiten in de hiertoe dienende verklaring aangeven dat de betreffende kaas uitsluitend uit schape- en/of geitemelk is gefabriceerd.
- (¹²) Er zijn geen compenserende bedragen van toepassing op kaas die wordt ingevoerd onder de voorwaarden bedoeld in artikel 7, lid 1, artikel 9, lid 1, en de artikelen 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 2915/79 (gewijzigd) voor zover een geldende waarde franco-grens, wanneer deze voor de betrokken kaas is vastgesteld, wordt aangehouden, of wanneer de invoerprijzen niet lager zijn dan de bedragen bedoeld in artikel 11, lid 1, van genoemde verordening voor de betrokken kaassoort. Er zijn evenmin compenserende bedragen van toepassing voor de in artikel 9, lid 1, en artikel 11, lid 2, van genoemde verordening bedoelde kaassoorten, voor zover het produkten betreft die in bijlage II, sub e), f) en r), van genoemde verordening zijn vermeld, indien vaststaat dat de produkten aan de daarin vermelde omschrijving beantwoorden.
- (¹³) Indien de kaas is verpakt in onmiddellijke verpakkingen welke eveneens vloeibare bewaringsmiddelen zoals pekels bevatten, wordt het monetaire compenserende bedrag toegekend voor het nettogewicht na aftrek van het gewicht van deze vloeibare bewaringsmiddelen.

NB: Voor de berekening van het vetgehalte wordt het gewicht van de melkvreemde vetten niet in aanmerking genomen.

DEEL 6

SECTOR WIJN

Compenserende bedragen

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving		Positief		Negatief		
			Duitsland DM		Italië lire	Frankrijk Ffr.	Griekenland Dr.
ex 22.05 B	Wijn aangeboden in recipiënten met een inhoud van meer dan 3 liter	% vol/hl					110,6
ex 22.05 C I	(a) Tafelwijn ⁽¹⁾ :						
	(1) van de soort R III ⁽²⁾	hl					1 771,5
	(2) van de soorten A II en A III ⁽²⁾	hl					2 528,2
	(3) andere	% vol/hl					110,6
	(b) Rode, witte en rosé wijn uit derde landen:						
	(1) in document V.I of V.A aangeboden onder de naam Portugieser	hl					1 771,5
(2) in document V.I of V.A aangeboden onder de naam Riesling of Sylvaner	hl					2 528,2	
(3) andere	% vol/hl					110,6	
ex 22.05 C II	(a) Tafelwijn ⁽¹⁾	% vol/hl					110,6
	(b) Rode, witte en rosé wijn uit derde landen	% vol/hl					110,6

⁽¹⁾ In de zin van de definitie in punt 11 van bijlage II bij Verordening (EEG) nr. 337/79.

⁽²⁾ In de zin van Verordening (EEG) nr. 340/79.

DEEL 7

SECTOR SUIKER

Monetaire compenserende bedragen

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Positief (*)			Negatief (*)							
	Duitsland DM	Nederland Fl.	Denemarken Dkr.	Verenigd Koninkrijk £	België/ Luxemburg Bfr./Lfr.	Ierland Iers £	Italië lire	Frankrijk Ffr.	Griekenland Dr.	Spanje Pta	Portugal Esc.

A. SUIKER

	— per 100 kg —
17.01 A (2)	1 724,2
17.01 B (2)	1 440,3

per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (*)

17.02 ex D II (3)	17,242
17.02 E	17,242
17.02 F I (6)	17,242
21.07 F IV	17,242

B. ISOGLUCOSE

	— per 100 kg droge stof —
17.02 D I	1 724,2
21.07 F III	1 724,2

(1) Er wordt geen monetair compenserend bedrag toegepast op suiker en op isoglucose die overeenkomstig artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 1785/81 wordt uitgevoerd naar derde landen.

(2) Voor de suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, is voor 100 kg van het betrokken produkt het monetaire compenserende bedrag gelijk aan het vermelde bedrag, vermenigvuldigd met het percentage van zijn gehalte aan saccharose.

(3) Wanneer het rendement van de ruwe suiker verschilt van dat in de definitie van de standaardkwaliteit zoals bedoeld in Verordening (EEG) nr. 431/68 (PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3),

wordt het monetaire compenserende bedrag overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68 (PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 42) aangepast.

(4) Het gehalte aan saccharose, inclusief het in saccharose uitgedrukte gehalte aan andere suikers, wordt bepaald overeenkomstig artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 837/68 bij invoer en overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 394/70 bij uitvoer.

(5) Andere suikers en stropen, met uitzondering van sorbose.

(6) Karamel uit suiker van post 17.01.

DEEL 8

ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 3033/80 VALLENDE GOEDEREN

Monetaire compenserende bedragen

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Positief			Negatief							
	Duitsland DM/100 kg	Nederland Fl./100 kg	Denemarken Dkr./100 kg	Verenigd Koninkrijk £/100 kg	België/ Luxemburg Bfr./Lfr./ 100 kg	Ierland Iers £/100 kg	Italië lire/100 kg	Frankrijk Ffr./100 kg	Griekenland Dr./100 kg	Spanje Pta/100 kg	Portugal Esc./100 kg
17.04 D I a)									872,8		
17.04 D I b) 1									528,2		
17.04 D I b) 2									753,6		
17.04 D I b) 3 aa)									979,0		
17.04 D I b) 3 bb)									1 003,0		
17.04 D I b) 4									1 169,3		
17.04 D I b) 5									1 254,3		
17.04 D I b) 6									1 339,2		
17.04 D I b) 7									1 389,2		
17.04 D I b) 8									1 474,2		
17.04 D II a)									1 705,9		
17.04 D II a) ⁽¹³⁾									1 396,4		
17.04 D II b) 1									1 589,4		
17.04 D II b) 1 ⁽¹³⁾									1 279,9		
17.04 D II b) 2									1 892,4		
17.04 D II b) 2 ⁽¹³⁾									1 582,9		
17.04 D II b) 3									1 867,3		
17.04 D II b) 3 ⁽¹³⁾									1 635,2		
17.04 D II b) 4									1 665,9		
17.04 D II b) 4 ⁽¹³⁾									1 542,1		
18.06 B I									852,1		
18.06 B II a)									1 530,8		
18.06 B II a) ⁽¹⁵⁾									1 315,1		
18.06 B II b)									2 167,5		
18.06 B II b) ⁽¹⁵⁾									1 839,3		
18.06 C I									1 518,2		
18.06 C I ⁽¹³⁾									1 177,8		
18.06 C II a) 1									698,3		
18.06 C II a) 2									853,5		
18.06 C II b) 1									1 437,2		
18.06 C II b) 1 ⁽¹³⁾									1 266,9		
18.06 C II b) 2									1 702,5		
18.06 C II b) 2 ⁽¹³⁾									1 454,9		
18.06 C II b) 3									1 943,2		
18.06 C II b) 3 ⁽¹³⁾									1 602,8		
18.06 C II b) 4									2 261,6		
18.06 C II b) 4 ⁽¹³⁾									1 828,3		
18.06 D I a) ⁽⁴⁾									3 404,6		
18.06 D I b) ⁽⁴⁾ ⁽⁶⁾									3 404,6		
18.06 D II a) 1									1 624,9		
18.06 D II a) 1 ⁽¹³⁾									1 377,3		

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Positief			Negatief							
	Duitsland DM/100 kg	Nederland Fl./100 kg	Denemarken Dkr./100 kg	Verenigd Koninkrijk £/100 kg	België/ Luxemburg Bfr./Lfr./ 100 kg	Ierland Iers £/100 kg	Italië lire/100 kg	Frankrijk Ffr./100 kg	Griekenland Dr./100 kg	Spanje Pta/100 kg	Portugal Esc./100 kg
21.07 C I									852,1		
21.07 C II a)									1 530,8		
21.07 C II a) ⁽¹⁵⁾									1 315,1		
21.07 C II b)									2 167,5		
21.07 C II b) ⁽¹⁵⁾									1 839,3		
21.07 D I a) 1									4 177,7		
21.07 D I a) 2									4 775,4		
21.07 D I b) 1									371,4		
21.07 D I b) 2									583,7		
21.07 D I b) 3									4 244,8		
21.07 D II a) 1 ⁽⁴⁾											
21.07 D II a) 2 ⁽⁴⁾											
21.07 D II a) 3 ⁽⁴⁾											
21.07 D II a) 4 ⁽⁴⁾											
21.07 D II b) ⁽⁵⁾											
21.07 G II a) 1 ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾									1 061,2		
21.07 G II a) 1 ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹³⁾									751,7		
21.07 G II a) 1 ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹⁵⁾									873,6		
21.07 G II a) 2 aa) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾									1 329,2		
21.07 G II a) 2 aa) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹³⁾									1 019,7		
21.07 G II a) 2 aa) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹⁵⁾									1 141,6		
21.07 G II a) 2 bb) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾									1 463,2		
21.07 G II a) 2 bb) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹³⁾									1 153,7		
21.07 G II a) 2 bb) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹⁵⁾									1 275,6		
21.07 G II a) 2 cc) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾									1 597,2		
21.07 G II a) 2 cc) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹³⁾									1 287,7		
21.07 G II a) 2 cc) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹⁵⁾									1 409,6		
21.07 G II b) 1 ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾									1 278,4		
21.07 G II b) 1 ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹³⁾									968,9		
21.07 G II b) 1 ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹⁵⁾									1 090,8		
21.07 G II b) 2 aa) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾									1 484,4		
21.07 G II b) 2 aa) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹³⁾									1 174,9		
21.07 G II b) 2 aa) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹⁵⁾									1 296,8		
21.07 G II b) 2 bb) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾									1 618,4		
21.07 G II b) 2 bb) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹³⁾									1 308,9		
21.07 G II b) 2 bb) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹⁵⁾									1 430,8		
21.07 G II c) 1 ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾									1 449,1		
21.07 G II c) 1 ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹³⁾									1 139,6		
21.07 G II c) 1 ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹⁵⁾									1 261,5		
21.07 G II c) 2 aa) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾									1 717,1		
21.07 G II c) 2 aa) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹³⁾									1 407,6		
21.07 G II c) 2 aa) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹⁵⁾									1 529,5		
21.07 G II c) 2 bb) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾									1 817,6		
21.07 G II c) 2 bb) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹³⁾									1 508,1		
21.07 G II c) 2 bb) ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾ ⁽¹⁵⁾									1 630,0		
21.07 G II d) 1									1 759,5		
21.07 G II d) 1 ⁽¹³⁾									1 450,0		
21.07 G II d) 1 ⁽¹⁵⁾									1 571,9		

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Positief			Negatief							
	Duitsland DM/100 kg	Nederland Fl./100 kg	Denemarken Dkr./100 kg	Verenigd Koninkrijk £/100 kg	België/ Luxemburg Bfr./Lfr./ 100 kg	Ierland Iers £/100 kg	Italië lire/100 kg	Frankrijk Ffr./100 kg	Griekenland Dr./100 kg	Spanje Pta/100 kg	Portugal Esc./100 kg
21.07 G II d) 2									1 994,0		
21.07 G II d) 2 ⁽¹³⁾									1 684,5		
21.07 G II d) 2 ⁽¹⁵⁾									1 806,4		
21.07 G II e)									2 225,0		
21.07 G II e) ⁽¹³⁾									1 915,5		
21.07 G II e) ⁽¹⁵⁾									2 037,4		
21.07 G III a) 1									2 122,4		
21.07 G III a) 1 ⁽¹³⁾									1 503,4		
21.07 G III a) 1 ⁽¹⁵⁾									1 747,3		
21.07 G III a) 2 aa)									2 390,4		
21.07 G III a) 2 aa) ⁽¹³⁾									1 771,4		
21.07 G III a) 2 aa) ⁽¹⁵⁾									2 015,3		
21.07 G III a) 2 bb)									2 524,4		
21.07 G III a) 2 bb) ⁽¹³⁾									1 905,4		
21.07 G III a) 2 bb) ⁽¹⁵⁾									2 149,3		
21.07 G III b) 1									2 339,6		
21.07 G III b) 1 ⁽¹³⁾									1 720,6		
21.07 G III b) 1 ⁽¹⁵⁾									1 964,5		
21.07 G III b) 2									2 545,6		
21.07 G III b) 2 ⁽¹³⁾									1 926,6		
21.07 G III b) 2 ⁽¹⁵⁾									2 170,5		
21.07 G III c) 1									2 510,3		
21.07 G III c) 1 ⁽¹³⁾									1 891,3		
21.07 G III c) 1 ⁽¹⁵⁾									2 135,2		
21.07 G III c) 2									2 744,8		
21.07 G III c) 2 ⁽¹³⁾									2 125,8		
21.07 G III c) 2 ⁽¹⁵⁾									2 369,7		
21.07 G III d) 1									2 820,7		
21.07 G III d) 1 ⁽¹³⁾									2 201,7		
21.07 G III d) 1 ⁽¹⁵⁾									2 445,6		
21.07 G III d) 2									2 921,2		
21.07 G III d) 2 ⁽¹³⁾									2 302,2		
21.07 G III d) 2 ⁽¹⁵⁾									2 546,1		
21.07 G III e)									3 053,5		
21.07 G III e) ⁽¹³⁾									2 434,5		
21.07 G III e) ⁽¹⁵⁾									2 678,4		
21.07 G IV a) 1									3 183,6		
21.07 G IV a) 1 ⁽¹³⁾									2 255,1		
21.07 G IV a) 1 ⁽¹⁵⁾									2 620,9		
21.07 G IV a) 2									3 451,6		
21.07 G IV a) 2 ⁽¹³⁾									2 523,1		
21.07 G IV a) 2 ⁽¹⁵⁾									2 888,9		
21.07 G IV b) 1									3 400,8		
21.07 G IV b) 1 ⁽¹³⁾									2 472,3		
21.07 G IV b) 1 ⁽¹⁵⁾									2 838,1		
21.07 G IV b) 2									3 573,1		
21.07 G IV b) 2 ⁽¹³⁾									2 644,6		
21.07 G IV b) 2 ⁽¹⁵⁾									3 010,4		
21.07 G IV c)									3 571,5		

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Positief			Negatief							
	Duitsland DM/100 kg	Nederland Fl./100 kg	Denemarken Dkr./100 kg	Verenigd Koninkrijk £/100 kg	België/ Luxemburg Bfr./Lfr./ 100 kg	Ierland Iers £/100 kg	Italië lire/100 kg	Frankrijk Ffr./100 kg	Griekenland Dr./100 kg	Spanje Pta/100 kg	Portugal Esc./100 kg
21.07 G IV c) (13)									2 643,0		
21.07 G IV c) (15)									3 008,8		
21.07 G V a) 1									4 775,4		
21.07 G V a) 1 (13)									3 382,7		
21.07 G V a) 1 (15)									3 931,4		
21.07 G V a) 2									4 842,4		
21.07 G V a) 2 (13)									3 449,7		
21.07 G V a) 2 (15)									3 998,4		
21.07 G V b)									4 930,6		
21.07 G V b) (13)									3 537,9		
21.07 G V b) (15)									4 086,6		
21.07 G VI t/m IX (*)											
29.04 C III a) 1									754,4		
29.04 C III a) 2									1 303,5		
29.04 C III b) 1									1 074,5		
29.04 C III b) 2									1 853,8		
35.05 A									828,9		
38.19 T I a)									754,4		
38.19 T I b)									1 303,5		
38.19 T II a)									1 074,5		
38.19 T II b)									1 853,8		

(¹) Voor goederen die geen toegevoegde wei, lactose, caseïne of caseïnatenvatten, wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de hoeveelheid suiker en/of magere melk welke het goed bevat. Wanneer het op deze wijze berekende compenserende bedrag evenwel hoger is dan het hierboven vastgestelde bedrag, wordt dit laatste bedrag toegepast.

(²) De bedragen die, naar gelang van het geval, op de producten van onderverdeling 21.07 G VI tot en met IX van toepassing zijn.

(³) Bij de vervulling van de douaneformaliteiten dient de belanghebbende in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven:

- het werkelijke gehalte in gewichtspersenten aan magere-melkpoeder,
 - het gehalte aan toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatenv, alsmede het lactosegehalte van de toegevoegde wei,
- per 100 kg eindprodukt.

Het compenserende bedrag wordt berekend op de werkelijke in het produkt vervatte hoeveelheid magere-melkpoeder.

(⁵) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidene in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkregen producten, suiker of melk of zuivelproducten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang van hun aard op bedoelde landbouwproducten van toepassing is indien zij in onverwerkte vorm worden verhandeld.

(⁶) Deze bedragen zijn niet van toepassing op producten in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder.

(⁷) Voor producten die onder deze onderverdeling vallen, wordt het monetaire compenserende bedrag uitsluitend op basis van het gewicht van de deegwaren toegepast.

(⁸) Indien het produkt toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatenv bevat, wordt voor de in het produkt verwerkte zuivelproducten geen compenserend bedrag toegekend; in dat geval moet het compenserende bedrag worden berekend op basis van de in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 3034/80 vermelde respectieve hoeveelheden zachte tarwe en suiker, verminderd met 10 %.

Bij de vervulling van de douaneformaliteiten

- bij uitvoer, in een Lid-Staat met geapprecieerde valuta,
- bij invoer, in een Lid-Staat met gedeprecieerde valuta,
- bij uitvoer, in een Lid-Staat die gebruik maakt van de mogelijkheid waarin is voorzien bij artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 1677/85,

moet de belanghebbende in de daartoe voorgeschreven aangifte vermelden of aan het produkt al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatenv zijn toegevoegd.

De vastgestelde compenserende bedragen zijn evenwel van toepassing, indien zij moeten worden geheven.

(⁹) De eerste en tweede alinea van voetnoot (⁴) zijn niet van toepassing op producten die zich in een onmiddellijke verpakking met een netto-inhoud van niet meer dan 1 kilogram bevinden.

(¹⁰) „Chocolate milk crumb” genoemde bereidingen voor de vervaardiging van chocolade en chocoladewerken, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 6,5 doch minder dan 11 gewichtspersenten, een cacao-gehalte van meer dan 6,5 doch minder dan 15 gewichtspersenten en een saccharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen), van meer dan 50 doch minder dan 60 gewichtspersenten, in onregelmatige stukken.

(¹¹) Bedrag voor „chocolate milk crumb” genoemde bereidingen, zoals omschreven in voetnoot (¹⁰), indien zij boter tegen verlaagde prijs bevatten krachtens de in voetnoot (⁴) van deel 5 van deze bijlage genoemde verordeningen.

(¹²) Bedrag voor andere producten dan vermeld in de voetnoten (¹⁰), (¹¹), (¹³) en (¹⁵).

(¹³) Bedrag voor andere producten dan vermeld in voetnoot (¹⁵), indien zij boter tegen verlaagde prijs bevatten krachtens de in voetnoot (⁴) van deel 5 van deze bijlage genoemde verordeningen.

(¹⁵) Bedrag voor consumptie-ijs en voor „ice-mix” genoemde preparaten voor de bereiding van consumptie-ijs, indien zij boter tegen verlaagde prijs bevatten krachtens de in voetnoot (⁴) van deel 5 van deze bijlage genoemde verordeningen.

BIJLAGE II

Monetaire coëfficiënten

Producten	Lid-Staten										
	Duitsland	Nederland	Verenigd Koninkrijk	BLEU	Dene-marken	Italië	Frankrijk	Griekenland	Ierland	Spanje	Portugal
— Sector rundvlees	0,982	0,982	1,077	—	—	1,015	1,033	1,254	—	—	—
— Sector melk en zuivelprodukten	0,971	0,971	1,077	—	—	1,015	1,017	1,254	—	—	—
— Sector varkensvlees	0,982	0,982	1,043	—	—	1,013	—	1,254	—	—	—
— Sector suiker	0,982	0,982	1,089	—	—	1,013	1,048	1,254	—	1,010	1,023
— Sector granen	0,976	0,976	1,089	—	—	1,023	1,048	1,254	—	1,010	—
— Sector eieren, pluimvee en albuminen	0,982	0,982	1,029	—	—	1,013	—	1,254	—	—	—
— Sector wijn	—	—	—	—	—	1,030	1,012	1,396	—	—	—
— Verwerkte produkten (Verordening (EEG) nr. 3033/80):											
— toe te passen op de heffingen	0,982	0,982	1,077	—	—	1,015	1,017	1,254	—	1,014	1,032
— toe te passen op de restituties:											
— granen	0,976	0,976	1,089	—	—	1,023	1,048	1,254	—	1,010	—
— melk	0,971	0,971	1,077	—	—	1,015	1,017	1,254	—	—	—
— suiker	0,982	0,982	1,089	—	—	1,013	1,048	1,254	—	1,010	1,023

BIJLAGE III

Toepassing van artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 1677/85

100 lire	=	2,97570	Bfr./Lfr.	1 £	=	68,6124	Bfr./Lfr.
		0,536979	Dkr.			12,4299	Dkr.
		0,145960	DM			3,35991	DM
		0,464708	Ffr.			10,7003	Ffr.
		0,164358	Fl.			3,78105	Fl.
		0,0479083	Iers £			1,10709	Iers £
		0,0433859	£			2 304,89	lire
		9,26037	Dr.			214,031	Dr.
		9,84083	Esc.			227,465	Esc.
		9,28771	Pta			214,654	Pta

*BIJLAGE IV***Aanpassing van de vooraf vastgestelde monetaire compenserende bedragen op grond van artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3155/85**

Op de monetaire compenserende bedragen die vooraf worden vastgesteld voor het tijdvak van 7 juli 1986 tot de hieronder vermelde data, worden voor Italië, Frankrijk en Griekenland onder voorbehoud van het bepaalde in artikel 7, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3155/85, de volgende coëfficiënten toegepast:

Lid-Staat	Sector	Coëfficiënt	Toepassing op invoer en uitvoer op of na
Italië	Wijn	0	1 september 1986
Frankrijk	Wijn	0	1 september 1986
Griekenland	Wijn	0,595909	1 september 1986

EUROPESE GEMEENSCHAPPEN — COMMISSIE

DE TOESTAND VAN DE LANDBOUW IN DE GEMEENSCHAP

VERSLAG 1985

Gepubliceerd in samenhang met het „Negentiende Algemeen Verslag over de werkzaamheden van de Europese Gemeenschappen”

Dit is het elfde jaarverslag over de situatie in de landbouw in de Gemeenschap dat wordt gepubliceerd. Het bevat overzichten en statistieken over de algemene situatie (economische context, wereldmarkten), de produktiefactoren, de structuren en de marktsituatie voor de verschillende landbouwprodukten, de belemmeringen voor de gemeenschappelijke landbouwmarkt, de situatie van de consumenten en de producenten, de financiële aspecten. Ook de algemene vooruitzichten en de verwachtingen voor de markten van landbouwprodukten komen aan de orde.

439 blz., 11 grafieken

Uitgave in: Deens, Duits, Engels, Frans, Grieks, Italiaans, Nederlands

ISBN 92-825-5797-9

CB-44-85-670-NL-C

Vastgestelde prijzen in Luxemburg (exclusief BTW):

Bfr. 1 000

Fl. 56,00



BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
L-2985 Luxemburg

ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE

EEC AIR TRANSPORT POLICY

In general the Committee welcomes the initiative taken by the Commission as a step towards the creation of a common air transport policy.

The Committee is pleased that USA-style deregulation is not proposed in the memorandum. However, it also agrees that some changes in the present regulatory framework are possible with a view to the continued development of a more comprehensive and efficient air transport system for Europe. To the extent that such changes result in increased demand for international air transport services there will be greater opportunities for job creation in air transport and ancillary services. In addition a larger air transport market will also benefit other economic sectors such as tourism, hotels and industry. The Committee therefore suggests that policy should encourage more commercial freedom in European air transport.

72 pages

CES 85 010 EN C

Published in: English, French, German and Italian

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 250 DKR 45 DRA 730 ESC 700 HFL 14,00 IRL 4,00 PTA 820 UKL 3,30 USD 5,00



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg